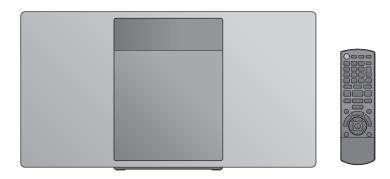
Panasonic

Manuel d'utilisation Chaîne stéréo compacte

Modèle SC-HC410



Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.

Il est recommandé de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et de le conserver pour consultation ultérieure.

Directives d'installation incluses (→ 3, 17, 18 et 19)

Le travail d'installation devra être effectué par un professionnel qualifié.

Avant de commencer le travail, lire attentivement les directives d'installation ainsi que le manuel d'utilisation pour s'assurer d'effectuer correctement cette installation.

(Conserver ces directives. Elles pourraient être nécessaires lors de l'entretien ou du transport de cet appareil.)

Pour toute assistance supplémentaire, visiter :

www.panasonic.ca/french/support

Panasonic Canada Inc. 5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario, L4W 2T3





www.panasonic.com

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les instructions qui suivent. Se conformer tout particulièrement aux avertissements inscrits sur l'appareil et aux consignes de sécurité indiquées ci-dessous. Conserver le présent manuel pour consultation ultérieure.

- 1 Lire attentivement ces instructions.
- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Lire toutes les mises en garde.
- 4 Suivre toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
- 6 Ne nettoyer qu'avec un chiffon sec.
- 7 Ne pas bloquer les évents d'aération. Installer l'appareil selon les instructions du fabricant.
- 8 Ne pas installer l'appareil près d'un appareil de chauffage tel qu'un radiateur, une cuisinière, un registre de chaleur ou tout dispositif émettant de la chaleur (y compris un amplificateur).
- 9 Pour des raisons de sécurité, ne pas modifier la fiche polarisée ou celle de mise à la terre. Une fiche polarisée est une fiche à deux lames, dont une plus large. Une fiche de mise à la terre est une fiche à deux lames avec une broche de masse. La lame plus large ou la broche de masse procure une protection accrue. Si ce genre de fiche ne peut être inséré dans une prise de courant, communiquer avec un électricien pour remplacer la prise.
- 10 S'assurer que le cordon est placé dans un endroit où il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou coincé. Faire particulièrement attention à ses extrémités de branchement, y compris sa fiche.
- 11 N'utiliser que les accessoires ou périphériques recommandés par le fabricant.
- N'utiliser l'appareil qu'avec un chariot, meuble, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, le déplacer avec le plus grand soin afin d'éviter tout dommage.



- 13 Débrancher cet appareil lors d'un orage ou en cas de non-utilisation prolongée.
- 14 Confier l'appareil à un technicien qualifié pour toute réparation : cordon d'alimentation ou fiche endommagé, liquide renversé ou objet tombé dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, mauvais fonctionnement ou échappement de l'appareil.

AVERTISSEMENT

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'appareil,
 - Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à l'égouttement ou aux éclaboussements.
 - Ne placer sur l'appareil aucun objet rempli de liquide, comme par exemple des vases.
 - Utiliser les accessoires recommandés.
 - Ne pas retirer les couvercles.
 - Toute réparation doit être faite par un personnel qualifié et non par l'usager.

Cordon d'alimentation c.a.

La fiche d'alimentation permet de déconnecter l'appareil.
 L'appareil doit être installé à proximité d'une prise secteur facile d'accès.

A

ATTENTION

Appareil

- Cet appareil est doté d'un lecteur au laser. L'utilisation de commandes ou le recours à des réglages autres que ceux indiqués dans ce manuel peuvent présenter des risques d'exposition à des radiations.
- Ne placer aucune source de flamme nue, telles des bougies allumées, sur l'appareil.

Emplacement

- Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'appareil,
 - Ne pas installer cet appareil dans une bibliothèque, une armoire ou tout autre espace confiné. S'assurer que la ventilation de l'appareil est adéquate.
 - Ne pas obstruer les évents d'aération de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou d'autres objets similaires.

Pile

- Danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement.
 Les remplacer uniquement par le type recommandé par le fabricant.
- Une mauvaise manipulation des piles peut causer une fuite de l'électrolyte et peut provoquer un incendie.
- Retirer la pile si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant un long laps de temps. Les ranger dans un endroit sombre et frais.
 Ne pas chauffer ou exposer au feu.
- Ne pas chauffer ou exposer au feu.
 Ne pas laisser la ou les piles dans un véhicule exposé au soleil avec vitres et portes fermées pendant une longue période de temps.
- Ne pas démonter ou court-circuiter.
- Ne pas tenter de recharger les piles alcalines ou au manganèse.
 Ne pas utiliser des piles dont l'enveloppe a été retirée.
- Lors de la mise au rebut des piles, contacter les autorités locales ou le détaillant et s'informer de la bonne facon de procéder.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Contient IC: 216A-B21R1401

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet émetteur ne doit pas être placé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre émetteur, ni être utilisé de pair avec de tels autres appareils.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC établies pour un environnement non contrôlé et se conforme aux normes CNR-102 de la réglementation IC pour l'exposition aux RF. Cet appareil présente de très faibles niveaux d'énergie RF jugés conformes sans évaluation de l'exposition permise maximale (MPE). Mais il est souhaitable de l'installer et de l'utiliser à une distance d'au moins 20 cm (7 7/8 po) du corps (extrémités non comprises : mains, poignets, pieds et chevilles).

Le dispositif rencontre l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 de la norme CNR-102 et est conforme aux limites d'exposition RF de la norme CNR-102. Les utilisateurs peuvent obtenir de l'information canadienne au suiet des limites d'exposition RF et de la conformité.



ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.

ATTENTION:

AFIN DE PRÉVENIR LE RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS RETIRER LES VIS. AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. TOUTE RÉPARATION DEVRAIT ÊTRE CONFIÉE À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

Les symboles présents sur ce produit (y compris sur les accessoires) représentent les choses suivantes :

- CA
- CC _
 - Équipement de classe II (Le produit a été construit avec une double isolation.)
- Marche
- ტ Veille

À propos des directives dans le présent manuel

- Les pages à consulter sont indiquées par "→ ○○".
- Sauf indication contraire, les opérations décrites doivent se faire au moyen de la télécommande. Vous pouvez également utiliser les commandes situées sur cet appareil si ce sont les mêmes.

Table des matières

IMPORTANTES MISES EN GARDE2
Accessoires3
Télécommande et quide de référence4
Fonctionnement de la télécommande5
Raccordements5
Insertion du support6
Fonctionnement Bluetooth®7
À propos de Bluetooth®8
Commandes de lecture du support8
Écoute de la radio FM10
Entrée AUX11
Réglage du rendu sonore11
Horloge et minuterie12
Autres12
Supports pris en charge13
Guide de dépannage14
Spécifications16
Licence16
Entretien de l'appareil et des supports17
Installation murale de l'appareil (facultatif) 17
,
Certificat de garantie limitée20

Accessoires

Vérifier les accessoires avant d'utiliser cet appareil.

- ☐ 1 télécommande (N2QAYB001139)
- 1 pile pour la télécommande
- 1 cordon d'alimentation c.a. (K2CB2YY00110)
- 1 antenne FM intérieure (RSAX0002)

Accessoires pour le montage mural

- 1 support de sécurité (TPBDA004)
- 2 supports muraux (RSC1262-1)
- ☐ 1 gabarit de perçage
- Utiliser ce gabarit pour effectuer le montage mural. (→ 17)

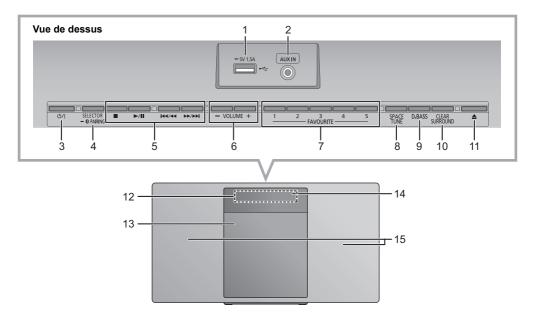




La feuille d'autocollants en français ci-incluse correspond aux noms des touches, prises ou voyants indiqués en anglais sur le dessus, le devant et l'arrière de l'appareil principal.

- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation avec aucun autre appareil.
- Les numéros de produit fournis dans ce manuel d'utilisation sont corrects à compter de janvier 2019. Ceci peut être sujet à des changements.

Télécommande et guide de référence



- 1 Port USB (→ 6)
- 2 Prise AUX IN (→ 11)
- 3 Commutateur veille/marche [Ф/I], [Ф]

Appuyer sur cet interrupteur pour commuter l'appareil du mode d'attente au mode de marche et vice versa. En mode d'attente, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.

4 Sélection de la source audio

Sur cet appareil:

$$\begin{tabular}{ll} \begin{tabular}{ll} \beg$$

 Appuyer et maintenir enfoncée afin d'activer le mode de couplage (→ 7) ou de débrancher un appareil Bluetooth® (→ 7).

Sur la télécommande :

[RADIO, EXT-IN]: "FM" ↔ "AUX"

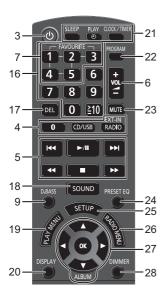
5 Touches de commande de lecture de base

- 6 Réglage du volume (0 (min.) à 50 (max.))
- 7 Touches FAVOURITE pour la mémorisation ou la sélection d'une station de radio ([1] à [5]) (→ 10)
- 8 Réglage du mode audio Space Tune™ en fonction de l'emplacement de l'appareil (→ 11)
- 9 Sélection des graves dynamiques
- 10 Réglage de l'ambiophonie claire
- 11 Ouverture et fermeture du panneau coulissant
- 12 Affichage
- 13 Panneau coulissant
- 14 Capteur de signal de télécommande Distance : Comprise approximativement jusqu'à 7 m (23 pieds) directement à l'avant

Angle: environ 30° vers la gauche ou la droite

15 Enceintes

Ces enceintes ne possèdent pas de blindage magnétique. Ne pas les placer à proximité d'un téléviseur, d'un ordinateur ou d'autres appareils magnétiques.



16 Sélection de numéro

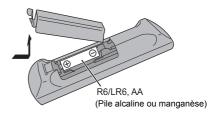
- Pour sélectionner un numéro à 2 chiffres
 Exemple : 16 : [≥10] → [1] → [6]
- Pour sélectionner un numéro à 3 chiffres
 Exemple: 124: [≥10] → [≥10] → [1] → [2] → [4]
- 17 Suppression d'une plage programmée
- 18 Affichage du menu de réglage audio
- 19 Sélection de l'élément du menu de lecture
- 20 Changement des informations affichées
- 21 Utilisation de l'horloge et de la minuterie
- 22 Sélection de la fonction programme
- 23 Mise en sourdine

Appuyer à nouveau pour annuler. La fonction de sourdine est également annulée lors du réglage du volume ou après la mise hors marche de l'appareil.

- 24 Sélection de l'égalisation prédéfinie
- 25 Affichage du menu de configuration
- 26 Sélection de l'élément du menu radio
- 27 Sélection/OK
- 28 Obscuration de l'afficheur et des voyants Appuyer de nouveau pour annuler.

Fonctionnement de la télécommande

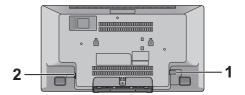
Placer la pile de manière à respecter la polarité (+ et -).



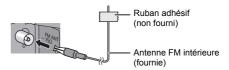
Pointer en direction du capteur de signal de la télécommande de cet appareil.

 Afin de prévenir le risque d'interférence, ne pas placer d'objets devant le capteur de signal de télécommande.

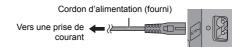
Raccordements



1 Brancher l'antenne.



Ne brancher le cordon d'alimentation qu'après avoir effectué tous les autres raccordements.



L'appareil consomme un peu de courant (→ 16) même lorsqu'il est hors marche.

- Pour économiser de l'énergie, s'il n'est pas prévu d'utiliser cet appareil durant une période prolongée, le débrancher de la prise de courant.
- Certains réglages seront perdus après le débranchement de l'appareil. Il est nécesaire de les paramétrer à nouveau.



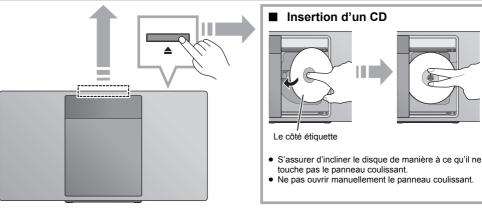
- Avec le ruban adhésif, coller l'antenne contre un mur ou une colonne à un endroit où il y a le moins d'interférences.
- Si la réception radio est mauvaise, utiliser une antenne extérieure (non fournie).

Insertion du support

■ Branchement d'un dispositif USB

- Insérer directement le dispositif USB. Ne pas utiliser de rallonge USB.
- Débrancher le dispositif USB s'il n'est plus utilisé.
- Avant de retirer le dispositif USB, sélectionner une source autre que "USB".

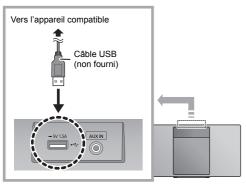




Chargement d'un dispositif

Le chargement démarre lorsqu'un dispositif (tension nominale : 5 V/1,5 A) est branché au port USB de cet appareil.

- 1 Mettre l'appareil en marche.
- **2** Connecter un dispositif.
 - → Vérifier à partir de l'écran du dispositif branché, etc. que le chargement a bien commencé.



- Il est nécessaire d'utiliser un câble compatible avec le dispositif utilisé. Utiliser le câble fourni avec votre appareil.
- Même si un câble compatible est branché au port USB de cet appareil, l'appareil pourrait ne pas se recharger. Dans ce cas, utiliser le chargeur fourni avec le dispositif.
- Selon le dispositif utilisé, d'autres chargeurs pourraient ne pas fonctionner. Lire le manuel d'utilisation du dispositif avant de l'utiliser.
- Ne pas connecter à cet appareil un dispositif dont la tension nominale est supérieure à 5 V/1,5 A.
- Pour vérifier si la recharge est adéquate, consulter l'affichage du dispositif connecté, etc.
- Une fois le chargement fini, débrancher le câble USB du port USB
- Une fois que le dispositif a démarré le chargement, il est possible de mettre l'appareil en mode veille.
 - Lors du chargement d'un dispositif dont la batterie est complètement épuisée, ne pas mettre l'appareil en mode veille tant que le dispositif ne soit de nouveau en mesure de fonctionner



- S'assurer de ne pas faire tomber l'appareil en introduisant ou en retirant un support.
- Avant de déplacer cet appareil, s'assurer d'avoir retiré tous les supports et de l'avoir mis en mode veille.

Fonctionnement Bluetooth®

Il est possible d'écouter le son provenant du dispositif audio Bluetooth® depuis cet appareil, et ce sans fil.

 Consulter le manuel d'utilisation du dispositif Bluetooth® pour plus de détails.

Connexion avec le menu Bluetooth® du périphérique

Préparatifs

 Activer la fonction Bluetooth® sur le dispositif et le placer à proximité de l'appareil.

■ Couplage avec des dispositifs Bluetooth®

- 1 Appuyer sur [3] pour sélectionner "BLUETOOTH".
 - Si "PAIRING" apparaît sur l'afficheur, passer à l'étape 3.
- 2 Appuyer sur [PLAY MENU] pour sélectionner "PAIRING", puis appuyer sur [OK].
- 3 Sélectionner "SC-HC410" à partir du menu Bluetooth® du dispositif Bluetooth®.
 - L'adresse MAC (chaîne alphanumérique unique à chaque appareil) peut être affichée avant "SC-HC410".
 - Le nom de l'appareil connecté s'affiche à l'écran pendant quelques secondes.
- 4 Commencer la lecture sur le dispositif Bluetooth®.

Connexion d'un dispositif Bluetooth[®] couplé

- 1 Appuyer sur [§] pour sélectionner "BLUETOOTH".
 - "READY" apparaît sur l'afficheur.
- 2 Sélectionner "SC-HC410" à partir du menu Bluetooth® du dispositif Bluetooth®.
 - Le nom de l'appareil connecté s'affiche à l'écran pendant quelques secondes.
- 3 Commencer la lecture sur le dispositif Bluetooth®.

- Sur demande du mot de passe, entrer "0000".
- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 8 dispositifs auprès de cet appareil. Si un 9º dispositif est couplé, il remplacera le dispositif n'ayant pas été utilisé depuis le plus longtemps.
- Cet appareil ne peut être connecté qu'à un dispositif à la fois.
- Si "BLÜETOOTH" est sélectionné comme source, cet appareil essaiera automatiquement de se connecter au dernier dispositif Bluetooth® connecté. ("LINKING" apparaît sur l'afficheur durant ce processus.) Si la tentative de connexion échoue, réessayer.

Mode de transmission Bluetooth®

Il est possible de changer le mode de transmission afin de donner la priorité à la qualité de transmission ou à la qualité sonore.

Préparatifs

- Appuyer sur [3] pour sélectionner "BLUETOOTH".
- Si un dispositif Bluetooth® est déjà connecté, le déconnecter.
- **1** Appuyer à répétition sur [PLAY MENU] pour sélectionner "LINK MODE".
- 2 Appuyer sur [◄, ►] pour sélectionner le mode, puis appuyer sur [OK].

MODE 1: Accent sur la connectivité MODE 2: Accent sur la qualité audio



- Sélectionner "MODE 1" si le son s'arrête.
- Lorsque les contenus vidéo sont visionnés avec cette fonction, les sorties vidéo et audio peuvent ne pas être synchronisées. Dans ce cas, sélectionner "MODE 1".
- Par défaut, cette fonction est réglée sur "MODE 2".

Niveau d'entrée Bluetooth®

Si le niveau d'entrée sonore de l'appareil Bluetooth® est trop bas, modifier le réglage du niveau d'entrée.

Préparatifs

- Connecter un dispositif Bluetooth[®].
- Appuyer à répétition sur [PLAY MENU] pour sélectionner "INPUT LEVEL".
- 2 Appuyer sur [◄, ▶] pour sélectionner le niveau, puis appuyer sur [OK].

"LEVEL 0" ↔ "LEVEL +1" ↔ "LEVEL +2"

- Sélectionner "LEVEL 0" si le son est déformé.
- Par défaut, cette fonction est réglée sur "LEVEL 0".

Déconnexion d'un dispositif Bluetooth®

- 1 Lors de la connexion d'un dispositif Bluetooth®: Appuyer à répétition sur [PLAY MENU] pour sélectionner "DISCONNECT?".
- 2 Appuyer sur [◄, ▶] pour sélectionner "OK? YES", puis appuyer sur [OK].

- Il est également possible de déconnecter le dispositif Bluetooth® en appuyant quelques instants sur la touche [SELECTOR, — § PAIRING] de l'appareil.
- Si une source audio différente (ex. : "CD") est sélectionnée, le dispositif Bluetooth® se déconnecte.

À propos de Bluetooth®

Panasonic décline toute responsabilité pour la compromission de données ou de renseignements qui pourrait survenir pendant une transmission sans fil.

■ Bande de fréquence utilisée

 Cet appareil fonctionne sur la bande de fréquence de 2.4 GHz.

Certification de cet appareil

- Cet appareil satisfait aux restrictions en matière des bandes de fréquences et a été certifié en vertu des lois sur l'utilisation des bandes de fréquences. Par conséquent, l'obtention d'un permis de transmission sans fil n'est pas requise.
- Les actions décrites ci-dessous sont punissables en vertu de la loi :
 - Démontage et(ou) modification de l'appareil.
 - Retrait des indications relatives aux spécifications.

■ Restrictions à l'utilisation

- La liaison sans fil et(ou) l'utilisation avec tous les dispositifs compatibles avec Bluetooth® ne sont pas garanties.
- Tous les dispositifs doivent être conformes aux normes établies par Bluetooth SIG, Inc.
- Selon les spécifications et les paramétrages d'un dispositif, la connexion pourrait être impossible ou certaines opérations pourraient être différentes.
- Cet appareil prend en charge les fonctionnalités de sécurité Bluetooth®. Cependant, selon l'environnement d'exploitation et(ou) les paramétrages, ces mesures de sécurité pourraient ne pas être suffisantes. La transmission de données vers cet appareil doit se faire avec le plus grand discernement.
- Cet appareil ne peut transmettre de données à un dispositif Bluetooth[®].

■ Rayon d'action

 Utiliser ce dispositif en étant à une portée maximale de 10 m (33 pieds). La portée peut diminuer en fonction de l'environnement, des obstacles ou des interférences.

Interférence d'autres appareils

- Cet appareil pourrait ne pas fonctionner adéquatement et des problèmes tels que des sauts de son et du bruit pourraient survenir en raison d'ondes électromagnétiques si cet appareil est placé trop près d'autres dispositifs Bluetooth® ou des dispositifs fonctionnant sur la bande de fréquence de 2,4 GHz.
- Cet appareil pourrait ne pas fonctionner adéquatement si des ondes électromagnétiques en provenance d'une station émettrice avoisinante, etc., sont trop fortes.

■ Utilisation prévue

- Cet appareil est concu pour un usage général.
- Ne pas utiliser cet appareil près d'un équipement ou dans un milieu sensible à l'interférence radio (exemples : aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.).

Commandes de lecture du support

Les indications suivantes indiquent la disponibilité de la fonction.

CD: CD audio au format CD-DA et un CD contenant des fichiers MP3 (→ 13)

USB : Dispositifs USB contenant des fichiers

MP3 (→ 13)

BLUETOOTH: Dispositif Bluetooth® connecté (→ 7)

Lecture de base

(CD, USB, BLUETOOTH)

Préparatifs

- Mettre l'appareil en marche.
- Insérer le support ou connecter le dispositif compatible Bluetooth[®]. (→ 6, 7)
- 1 Sélectionner la source audio.

Pour le disque :

Appuyer plusieurs fois sur [CD/USB] pour sélectionner "CD".

Pour le dispositif USB :

Appuyer plusieurs fois sur [CD/USB] pour sélectionner "USB".

Pour le dispositif Bluetooth®:

Appuyer sur [3] pour sélectionner "BLUETOOTH". (Pour sélectionner en utilisant cet appareil, appuyer sur [SELECTOR. — 3 PAIRING].)

2 Appuyer sur [►/∎] pour lancer la lecture.

Commandes de base

Arrêt	Appuyer sur [■]. • [usB] : La position est mémorisée et "RESUME" s'affiche. • [usB] : Appuyer deux fois sur [■] afin d'arrêter complètement la lecture.
Pause	Appuyer sur [▶/▮]. Appuyer une nouvelle fois pour poursuivre la lecture.
Saut	Appuyer sur [I◄◄] ou [▶▶I] pour sauter une plage. (Cet appareil : [I◄◄/◄◄] ou [▶▶/▶▶I])
	CD (MP3), USB Appuyer sur [▲] ou sur [▼] pour sauter l'album.
Recherche	Durant la lecture ou la pause, appuyer quelques instants sur [◄◄] ou [▶▶]. (Cet appareil : [◄◄/◄◄] ou [▶▶/▶➡])

■ Affichage des informations (CD), USB, BLUETOOTH)

Il est possible d'afficher les noms de la plage, de l'artiste et de l'album, le type de fichier, le débit et d'autres informations. (Les informations varient en fonction de la source audio.)

Appuyer à répétition sur [DISPLAY].

ex. USB (MP3)

"A□□□": Numéro de l'album MP3.
"T□□□": Numéro de la plage MP3.
("□" remplace un nombre.)



- Pour utiliser la télécommande de cet appareil avec un dispositif Bluetooth®, ce dernier doit prendre en charge le format AVRCP (Audio Video Remote Control Profile/Profil de commande audio vidéo à distance).
 Selon l'état de l'appareil, certains contrôles peuvent ne pas fonctionner.
- CD, USB : Les plages peuvent être sélectionnées à l'aide des touches numériques.
- Nombre maximum de caractères affichables : Environ 32
- Cet appareil prend en charge les étiquettes ID3 ver. 1 et 2.
- Les données texte qui ne sont pas prises en charge ne s'afficheront pas ou seront affichées sous une forme différente

Modes de lecture (CD, USB)

Sélectionner le mode de lecture.

- **1** Appuyer plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "PLAYMODE" ou "REPEAT".
- 2 Appuyer sur [◄, ▶] pour sélectionner le réglage, puis appuyer sur [OK].

PLAYMODE (Mode de lecture)

. (
OFF PLAYMODE (Mode lecture désactivé)	Annule le réglage du mode de lecture.	
1-TRACK (1-Plage)	Lecture de la plage sélectionnée seulement. • "1", "5" s'affiche. (Saut jusqu'à la plage désirée.)	
1-ALBUM (1-Album)	Lecture de l'album sélectionné seulement. • Appuyer sur [▲] ou [▼] pour sélectionner l'album. • "1", "■" s'affiche.	
RANDOM (Aléatoire)	Lecture aléatoire du contenu. • "RND" s'affiche.	
1-ALBUM RANDOM (1-Album aléatoire)	Lecture aléatoire des plages présentes dans l'album sélectionné. • Appuyer sur [▲] ou [▼] pour sélectionner l'album. • "1", "●", "RND" s'affiche.	

REPEAT (Reprise)

ON REPEAT (Reprise activée)	Activation du mode de reprise. • " " s'affiche.
OFF REPEAT (Reprise désactivée)	Désactivation du mode de reprise.

- Lors de la lecture aléatoire, il n'est pas possible de passer à des plages qui ont été lues ou d'utiliser des touches numériques.
- La fonction de lecture ne fonctionne pas avec la "Lecture programmée".
- Le mode est annulé si le panneau coulissant est ouvert ou si le dispositif USB est débranché.

Lecture programmée

(CD, USB)

Cette fonction vous permet de programmer jusqu'à 24 plages.

CD (CD-DA)

- 1 Appuyer sur [PROGRAM] dans le mode arrêt.
 - "PROGRAM" apparaît pendant quelques secondes.
- 2 Appuyer sur les des touches numériques afin de sélectionner la plage désirée.
 - Répéter cette étape afin de programmer d'autres plages.
- 3 Appuyer sur [►/II] pour lancer la lecture.

CD (MP3), USB

- 1 Appuyer sur [PROGRAM] dans le mode arrêt.
 - "PROGRAM" apparaît pendant quelques secondes.
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] afin de sélectionner l'album souhaité.
- **3** Appuyer sur [►►], puis appuyer sur les touches numériques afin de sélectionner la plage désirée.
- 4 Appuyer sur [OK].
 - Répéter les étapes 2 à 4 afin de programmer d'autres plages.
- 5 Appuyer sur [►/II] pour lancer la lecture.

Consultation du contenu du programme	Appuyer sur [I◀◀] ou [▶▶I] dans le mode arrêt.
Suppression de la dernière plage	Appuyer sur [DEL] dans le mode arrêt.
Annulation du mode programmation	Appuyer sur [PROGRAM] dans le mode arrêt. • "PGM OFF" apparaît pendant quelques secondes.
Suppression de toutes les plages programmées	Appuyer sur [■] dans le mode arrêt. "CLEAR ALL" s'affiche. Dans les 5 secondes, appuyer à nouveau sur [■].



 La mémoire du programme est effacée si le panneau coulissant est ouvert ou si le dispositif USB est débranché.

Écoute de la radio FM

Il est possible de présyntoniser jusqu'à 30 canaux FM. Les canaux 1 à 5 seront mémorisés comme stations favorites sous les touches (FAVOURITE) [1] à [5]. (→ à droite, "Changement des stations mémorisées sous les touches (FAVOURITE) [1] à [5]")

Préparatifs

- S'assurer que l'antenne est branchée. (→ 5)
- Mettre l'appareil en marche.
- Appuyer plusieurs fois sur [RADIO, EXT-IN] pour sélectionner "FM"

Présyntonisation automatique des stations

- Appuyer sur [RADIO MENU] pour sélectionner "A.PRESET".
- 2 Appuyer sur [◄, ►] pour sélectionner "LOWEST" ou "CURRENT", puis appuyer sur [OK].

LOWEST (Plus basse):

Pour commencer la présyntonisation automatique avec la fréquence la plus basse ("FM 87.9" ou "FM 87.5").

CURRENT (Syntonisée):

Pour commencer la présyntonisation automatique avec la fréquence actuelle.*1

- Le syntonisateur commence à présyntoniser toutes les stations pouvant être reçues et celles-ci sont sauvegardées en ordre croissant.
- *1: Pour modifier la fréquence, se référer à "Syntonisation manuelle".

Écoute d'une station présyntonisée

Appuyer sur les touches numériques, [◄◀] ou [▶▶] afin de sélectionner la station préréglée.

- Ou bien, appuyer sur la touche [I◄4/◄4] ou [►►/►►1] de cet appareil lorsque "PRESET" est sélectionné comme mode de syntonisation*2.
- Il est possible de sélectionner le canal 1 à 5 en appuyant sur l'une des touches (FAVOURITE) [1] à [5] de cet appareil.

Syntonisation manuelle

Appuyer sur [◄◄] ou [▶▶] pour syntoniser la station.

 Ou bien, appuyer sur la touche [I◄◄/◄◄] ou [►►/►►] de cet appareil lorsque "MANUAL" est sélectionné comme mode de syntonisation*².

Pour effectuer un réglage automatique, appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que la fréquence commence à changer rapidement.

- *2: Pour changer le mode de syntonisation
 - 1 Appuyer plusieurs fois sur [RADIO MENU] pour sélectionner "TUNE MODE".
 - 2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner "MANUAL" ou "PRESET", puis appuyer sur [OK].

Présyntonisation manuelle des stations

- 1 Tout en écoutant l'émission de radio Appuyer sur [PROGRAM].
- 2 Appuyer sur les touches numériques afin de sélectionner un numéro préréglé.
 - Répéter les étapes 1 à 2 afin de présyntoniser d'autres stations.



 La station précédemment mémorisée est écrasée si une autre station est mémorisée sous le même canal présyntonisé.

Changement des stations mémorisées sous les touches (FAVOURITE) [1] à [5]

Il est possible de changer facilement les stations mémorisées sous les touches (FAVOURITE) [1] à [5].

Tout en écoutant l'émission de radio Appuyer sur l'une des touches [1] à [5] jusqu'à ce que "P \square " apparaisse sur l'afficheur.

(" □ " remplace un nombre.)



 Lorsque les stations mémorisées sous les touches (FAVOURITE) [1] à [5] sont modifiées, les canaux 1 à 5 le sont également pour les mêmes stations correspondantes.

■ Pour afficher l'état actuel du signal FM

Appuyer sur [DISPLAY].

"FM ST": Une émission FM en stéréo est syntonisée.

"FM - - - -": Aucune émission n'est syntonisée ou l'émission FM syntonisée est faible ou

en monophonique.

"FM MONO": Le mode "FM MODE" est réglé sur

"MONO". (→ 14, "Si le bruit est excessif

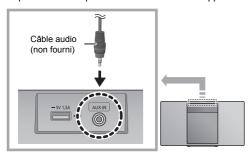
durant la réception FM.")



 "STEREO" s'affiche lorsqu'une émission stéréo est syntonisée.

Entrée AUX

Il est possible d'écouter la musique provenant d'un dispositif de musique externe à l'aide de cet appareil.



- Brancher un dispositif de musique externe à l'aide d'un câble audio (non fourni).
- Type de fiche : Ø3,5 mm (1/8 po) stéréo 2 Appuyer plusieurs fois sur la touche [RADIO, EXT-IN] pour sélectionner "AUX" et démarrer la lecture sur le dispositif.

Lecture automatique avec AUX-IN

Cette fonction met automatiquement cet appareil en marche et le fait passer à la source "AUX" lorsque la lecture est lancée sur un appareil audio externe.

- Appuyer à répétition sur [SETUP] pour sélectionner "AUX-IN AUTO PLAY".
- Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner "ON", puis appuyer sur [OK].

- Pour désactiver la fonction, sélectionner "OFF" lors de l'étape 2.
- · Le paramètre par défaut est "OFF".
- Lorsque cette fonction est désactivée, "AUX-IN AUTO PLAY IS OFF" s'affiche chaque fois que "AUX" est sélectionnée.
- Cette fonction n'est pas activée lorsque le volume de l'appareil audio externe est faible. Dans ce cas, le volume doit être augmenté.
- Pour éviter une mise en marche involontaire de l'appareil ou une commutation automatique sur la source "AUX", arrêter la lecture sur le dispositif externe avant de mettre l'appareil hors marche ou de changer la source audio.

■ Pour sélectionner le niveau d'entrée du son du dispositif externe

- Dans le mode "AUX", appuyer plusieurs fois sur [SOUND] pour sélectionner "INPUT LEVEL".
- Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner "LOW" ou "HIGH", puis appuyer sur [OK].
 - Le paramètre par défaut est "HIGH".

- Pour améliorer la déformation du son lorsque "HIGH" est sélectionné, sélectionner "LOW".
- · Désactiver l'égaliseur (si présent) du dispositif externe pour éviter une déformation du son.
- Pour plus de détails, lire le manuel d'utilisation du dispositif.

Réglage du rendu sonore

Les effets sonores suivants peuvent être ajoutés à la sortie audio.

- Appuyer à répétition sur [SOUND] pour sélectionner l'effet.
- Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le réglage,

puis appuyer sur [OK].		
	"MY SOUND" (Mon son)	"SOUND 1" (Son 1), "SOUND 2" (Son 2) ou "SOUND 3" (Son 3). (→ ci-dessous, "Sauvegarde des réglages du son")
	"SPACE TUNE" (Calibrage acoustique)	"FREE" (Sans obstacle), "NEAR WALL" (Près d'un mur), "WALL MOUNT" (Montage mural) ou "CORNER" (Coin). FREE: Aucun objet (mur, etc.) autour de cet appareil. NEAR WALL: Un mur se trouve derrière cet appareil. WALL MOUNT: L'appareil est fixé à un mur. CORNER: L'appareil est dans un coin de la pièce. Ou bien, appuyer sur la touche [SPACE TUNE] de cet appareil.
	"BASS" (Graves) ou	Régler le niveau (-4 à +4).

'BASS" (Graves) ou	F
TRFBLF" (Aigus)	

"CLEAR	
SURROUND"	
(Ambiophonie	
claire)	

"MODE 1 CLEAR SURROUND" (Mode ambiophonie claire 1), "MODE 2 CLEAR SURROUND" (Mode ambiophonie claire 2) ou "OFF CLEAR SURROUND" (Ambiophonie claire désactivée). · Ou bien, appuyer sur la touche [CLEAR SURROUND] de cet appareil.

"CLEAR-MODE DIALOG" (Mode dialogues clairs)

"ON CLEAR-MODE DIALOG" (Mode dialogues clairs activé) ou OFF CLEAR-MODE DIALOG (Mode dialogues clairs désactivé).

- Il se peut que la qualité du rendu sonore soit amoindrie lorsque ces effets sont utilisés avec certaines sources. Le cas échéant, désactiver les effets sonores.
- Lorsque "AUX" est sélectionné en tant que source, il est possible de sélectionner "INPUT LEVEL" afin de régler le niveau d'entrée sonore du dispositif externe. (→ à gauche)

Sauvegarde des réglages du son

Il est possible de sauvegarder les réglages du son sous "SOUND 1", "SOUND 2" ou "SOUND 3" en tant que "MY SOUND".

- Régler les effets sonores désirés. (→ ci-dessus)
- Appuyer sur [SETUP] pour sélectionner "SAVE MY SOUND".
- Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner un numéro de réglage, puis appuyer sur [OK].
 - · "SAVED" s'affiche.
 - Les réglages du son précédemment sauvegardés sous un numéro de réglage seront remplacés par les nouveaux sous le même numéro.

Rappel des réglages du son sauvegardés

- 1 Appuyer sur [SOUND] pour sélectionner "MY SOUND"
- 2 Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner le numéro de réglage du son désiré, puis appuyer sur [OK].

Graves dynamiques

Appuyer sur [D.BASS] pour sélectionner "ON D.BASS" (Graves dynamiques activés) ou "OFF D.BASS" (Graves dynamiques desactivés).

• Ou bien, appuyer sur la touche [D.BASS] de l'appareil.

Égalisation prédéfinie

Appuyer plusieurs fois sur [PRESET EQ] pour sélectionner "HEAVY" (dynamique), "SOFT" (doux), "CLEAR" (clair), "VOCAL" (voix) ou "FLAT" (uniforme/désactivé).



• Lorsque "PRESET EQ" est sélectionné, les paramètres graves et aigus seront changés pour les paramètres du réglage d'égalisation prédéfinie.

Horloge et minuterie

Réglage de l'horloge

Il s'agit d'une horloge au format 12 heures.

- Appuyer sur [CLOCK/TIMER] pour sélectionner "CLOCK".
- 2 Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure, puis appuyer sur [OK].

■ Pour vérifier l'heure

Appuyer sur [CLOCK/TIMER].



- L'horloge est réinitialisée après une panne de courant ou lorsque le cordon d'alimentation est débranché.
- Un réglage périodique de l'horloge peut être nécessaire.

Minuterie-sommeil

L'appareil se met hors contact à un certain temps.

Appuyer plusieurs fois sur [SLEEP] afin de sélectionner le réglage (en minutes).

"SLEEP 30" → "SLEEP 60" → "SLEEP 90" → "SLEEP 120" – "OFF" (Annuler) ←



- La durée restante est indiquée sur l'afficheur de l'appareil toutes les minutes sauf si d'autres actions sont effectuées. "SLEEP 1" reste affiché s'il ne reste que 1 minute.
- La minuterie-sommeil peut être utilisée de concert avec la minuterie de lecture. La minuterie-sommeil est toujours la minuterie principale de l'appareil.

Minuterie de lecture

Il est possible de régler la minuterie de manière que l'appareil se mette en marche à la même heure chaque jour.

Préparatifs

Régler l'horloge.

- Appuyer à répétition sur [CLOCK/TIMER] pour sélectionner "TIMER ADJ".
- Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure de mise en marche ("ON TIME"), puis appuyer sur [OK].
- Appuyer sur [▲, ▼] pour régler l'heure de mise hors marche ("OFF TIME"), puis appuyer sur [OK].
- Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner la source de musique*, puis appuver sur [OK].

Mise en marche de la minuterie

- Préparer la source de musique sélectionnée et réaler de volume désiré.
- 2 Appuyer sur [O, PLAY].
 - "⊕" s'affiche.
 - Pour annuler, appuyer à nouveau sur [2, PLAY].
- Appuyer sur [6] pour mettre l'appareil en mode veille.

Pour consulter les réglages

Appuyer plusieurs fois sur [CLOCK/TIMER] pour sélectionner "TIMER ADJ". (Durant la veille, appuyer deux fois sur [CLOCK/TIMER].)

- La minuterie commence à un volume faible et augmente petit à petit pour arriver au niveau préréglé.
- La minuterie se lancera à l'heure réglée chaque jour si la minuterie est activée.
- Si l'appareil est mis hors marche, puis de nouveau en marche pendant qu'une minuterie est en fonctionnement, la minuterie ne s'arrêtera pas à l'heure de fin.
- "CD", "USB", et "FM" peuvent être réglés comme source de musique.

Autres

Fonction de mise hors marche automatique

Par défaut, cet appareil est réglé pour se mettre en mode veille automatiquement s'il n'y a aucun son et qu'il n'est pas utilisé pendant environ 20 minutes.

Désactivation de cette fonction

- Appuyer à répétition sur [SETUP] pour sélectionner "AUTO OFF".
- Appuyer sur [◀, ▶] pour sélectionner "OFF", puis appuyer sur [OK].

- Pour activer la fonction, sélectionner "ON" lors de l'étape 2.
- Ce paramètre ne peut pas être sélectionné si la radio est la
- Lorsque l'appareil est branché à un dispositif Bluetooth®, la fonction n'est pas disponible.

Mise en veille Bluetooth®

Si "SC-HC410" est sélectionné sur le menu Bluetooth® d'un appareil Bluetooth® couplé, cet appareil sortira automatiquement du mode veille et établira une connexion Bluetooth®.

- Appuyer à répétition sur [SETUP] pour sélectionner "BLUETOOTH STANDBY".
- 2 Appuyer sur [◄, ▶] pour sélectionner "ON", puis appuyer sur [OK].

- Pour désactiver la fonction, sélectionner "OFF" lors de l'étape 2.
- Le paramètre par défaut est "OFF". Si cette fonction est réglée sur "ON", la consommation électrique en veille augmentera.

Modification des codes de l'appareil et de la télécommande

Si un autre équipement Panasonic répond à la télécommande fournie, changer le code de la télécommande.

- Appuyer plusieurs fois sur [CD/USB] pour sélectionner "CD".
- Appuyer et maintenir enfoncées la touche [■] de l'appareil et la touche [2] de la télécommande jusqu'à ce que "REMOTE 2" apparaisse sur l'afficheur de l'appareil.
- 3 Appuyer et maintenir enfoncées les touches [OK] et [2] de la télécommande pendant au moins 4 secondes.

 Pour revenir au mode "REMOTE 1", répéter les étapes ci-dessus mais en remplaçant [2] par [1].

Mise à jour du logiciel

De façon occasionnelle, Panasonic peut mettre à disposition une mise à jour du logiciel de cet appareil qui peut ajouter ou améliorer la façon d'utiliser une fonctionnalité. Ces mises à jour sont disponibles gratuitement.

Pour plus de détails, se reporter au site Web suivant. http://panasonic.jp/support/global/cs/ (Ce site est en anglais seulement.)

Vérification de la version du logiciel

Appuyer plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "SW VER.", puis appuyer sur [OK]. La version du logiciel installé est affichée.

• Appuyer sur [OK] pour quitter.

Supports pris en charge

CD pris en charge

• Les disques identifiés par le logo illustré ci-dessous :



- · Cet appareil prend en charge les disques au format CD-DA.
- Cet appareil peut lire des CD-R/RW avec du contenu au format CD-DA ou MP3.
- Il est possible que cet appareil ne puisse lire certains disques en raison du type d'encodage utilisé à l'enregistrement.
- Avant la lecture, finaliser le disque avec le dispositif qui a servi à l'enregistrer.
- Si le disque contient des données MP3 et des données audio normale (CD-DA), l'appareil lit le type enregistré sur la partie interne du disque.
- Cet appareil ne peut pas lire les fichiers enregistrés par paquet.
- Le disque doit répondre au niveau 1 ou 2 de la norme ISO9660 (sauf pour les formats à extension).

- Il est possible que certains CD-R/RW ne puissent pas être lus à cause de la qualité de l'enregistrement.
- Les fichiers MP3 sont reconnus comme des plages et les dossiers comme des albums.
- Cet appareil peut avoir accès jusqu'à :
 - CD-DA: 99 plages
- MP3 : 999 plages, 255 albums (y compris le dossier racine)
- Les enrégistrements ne seront pas forcément lus dans l'ordre dans lequel ils ont été enregistrés.

Dispositifs USB compatibles

- Cet appareil ne garantit pas la connexion avec tous les dispositifs USB.
- Les systèmes de fichiers FAT12, FAT16 et FAT32 sont pris en charge.
- Cet appareil prend en charge la fonction USB 2.0 pleine vitesse
- Dans certaines conditions, les appareils USB disposant d'une mémoire de plus de 32 GB ne peuvent pas fonctionner.
- Format pris en charge : Fichiers avec l'extension ".mp3" ou ".MP3".
- En fonction de la manière dont les fichiers ont été créés, ils pourraient ne pas pouvoir être lus dans l'ordre de leur numérotation ou ne pas pouvoir être lus du tout.

- Les fichiers sont reconnus comme des plages et les dossiers comme des albums.
- · Cet appareil peut avoir accès jusqu'à :
- 800 albums (dont le dossier racine)
- 8000 plages
- 999 plages dans un même album

Guide de dépannage

Avant de demander une assistance, procédez aux vérifications suivantes. Si vous n'êtes pas sûr de certains points de vérification, ou si les solutions indiquées dans ce guide ne résolvent pas le problème, consultez votre revendeur.

Rétablissement de tous les paramètres par défaut

Si la chose suivante survient, réinitialiser la mémoire :

- Absence de réponse aux pressions sur les touches.
- Vous désirez effacer et réinitialiser les réglages.
- Débrancher le cordon d'alimentation. (Attendre au moins 30 secondes avant de procéder à l'étape (2).)
- Tout en maintenant enfoncée la touche [0/I] sur l'appareil, rebrancher le cordon d'alimentation.
 - Maintenir enfoncée la touche [₺/l] jusqu'à ce que l'indication "----" apparaisse à l'afficheur.
- Dégager la touche [也/I].



• Les paramètres reprennent leur réglage par défaut. Il est nécessaire de régler une nouvelle fois les paramètres.

Généralité

Impossible de mettre l'appareil en marche.

• Après avoir branché le cordon d'alimentation, patienter environ 10 secondes avant de mettre l'appareil en marche.

Présence de bruit de fond durant la lecture.

Si un cordon d'alimentation ou des lumières fluorescentes se trouvent près des fils, éloigner les autres appareils et les fils des

L'appareil ne fonctionne pas.

- Il est possible que l'un des dispositifs de sécurité de l'appareil ait été activé.
 - (1) Appuyer sur la touche [\circlearrowleft /I] de l'appareil pour le mettre en veille
 - Si l'appareil ne se met pas hors marche, débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique et le rebrancher à la prise après environ 30 secondes. Puis attendre environ 10 secondes
 - ② Appuyer sur la touche [O/I] de l'appareil pour le mettre en marche. Si l'appareil ne peut toujours pas être utilisé, consulter le revendeur

Le chargement ne démarre pas durant le mode veille.

 Mettre l'appareil en marche. Vérifier que le chargement a démarré, puis mettre l'appareil en mode veille. (→ 6)

Un bruit se fait entendre

• Lorsqu'un dispositif est à la fois branché à la prise AUX IN et au port USB, un bruit peut être généré en fonction du dispositif. Dans ce cas, débrancher le câble USB du port USB.



Télécommande

La télécommande ne fonctionne pas correctement.

La pile est épuisée ou mal insérée. (→ 5)



Disques

Problème d'affichage ou de lecture.

- Vérifier que le disque est pris en charge par cet appareil. (→ 13) Présence d'humidité sur la lentille. Attendre environ une heure,
- puis ressayer.

USB

Il ne se passe rien en appuyant sur [►/II].

• Débrancher le dispositif USB et le rebrancher. Sinon, mettre l'appareil hors marche, puis à nouveau en marche.

Le lecteur USB ou son contenu ne peut pas être lu.

- Le format du lecteur USB ou son contenu n'est pas compatible avec l'appareil (→ 13).
- Il est possible que la fonction d'hôte USB de ce produit ne fonctionne pas avec certains dispositifs USB.

Le lecteur flash USB fonctionne au ralenti.

• Les fichiers de grande taille et les lecteurs flash USB de grande capacité prennent plus de temps à être lus.

La durée écoulée affichée est différente de la durée de lecture réelle.

Copier les données vers un autre dispositif USB ou sauvegarder les données et formater de nouveau le dispositif USB.



Radio

Si le bruit est excessif durant la réception FM.

- Changer le son pour qu'il soit retransmis en monophonique.
- (1) Appuyer plusieurs fois sur [RADIO MENU] pour sélectionner "FM MODE"
- ② Appuyer sur [◄, ▶] pour sélectionner "MONO", puis appuyer sur [OK].

Le son devient monophonique.

• Pour annuler, sélectionner "STEREO" ou changer la fréquence. Dans des circonstances normales, sélectionner "STEREO".

Des parasites ou une réception bruyante se fait entendre lors de l'écoute d'une diffusion radio.

- Vérifier que l'antenne est correctement branchée. (→ 5)
- Aiuster la position de l'antenne.
- Essayer de garder une certaine distance entre l'antenne et le cordon d'alimentation.
- Essayer d'utiliser une antenne extérieure s'il y a de grands immeubles ou des montagnes à proximité.
- Mettre le téléviseur ou tout autre appareil audio hors marche ou le séparer de cet appareil.
- Conserver cet appareil loin des téléphones mobiles s'il y a des interférences.

Aucune syntonisation n'est possible.

- · Changer la fréquence FM.
 - 1) Appuyer plusieurs fois sur [SELECTOR, 13] PAIRING] pour sélectionner "FM".
 - ② Appuyer quelques instants sur la touche [] de l'appareil.
 - · Après quelques secondes l'affichage change pour laisser apparaître la plus basse fréquence en cours. Continuer d'appuyer sur la touche. La plus basse fréquence change et le pas est modifié.

Bluetooth®

Le couplage n'est pas possible.

Vérifier l'état du dispositif Bluetooth®.

La connexion du dispositif n'est pas possible.

- Le couplage du dispositif a échoué ou l'enregistrement a été
- remplacé. Refaire une tentative de couplage avec le dispositif. (→ 7) Cet appareil peut être connecté à un dispositif différent. Déconnecter
- l'autre dispositif et retenter le couplage avec le dispositif. (→ 7) Si "MODE 2" est sélectionné dans "LINK MODE", sélectionner "MODE 1". (→ 7)
- Si le problème persiste, mettre l'appareil hors marche et à nouveau en marche, puis réessayer.

Le dispositif est connecté mais aucun son n'est entendu sur l'appareil.

Avec certains dispositifs Bluetooth® intégrés, il faut régler manuellement la sortie du son sur "SC-HC410". Lire le manuel d'utilisation du dispositif pour plus de détails.

Le son est interrompu.

- Le dispositif se trouve hors de la portée de communication de 10 m (33 pieds). Rapprocher le dispositif Bluetooth® de cet appareil.
- Éliminer tout obstacle qu'il pourrait y avoir entre l'appareil et le dispositif.
- D'autres appareils utilisant la bande de fréquence 2,4 GHz, tels que les routeurs sans fils, les micro-ondes, les téléphones sans fil, etc. interfèrent. Rapprocher l'appareil Bluetooth® de cet appareil et l'éloigner des autres appareils.
- Pour assurer une communication stable, sélectionner "MODE 1".
 (→ 7)

Entrée AUX

La fonction lecture automatique avec AUX-IN ne fonctionne pas.

- · Confirmer que le dispositif externe est bien branché.
- Confirmer que le réglage "AUX-IN AUTO PLAY" est réglé à "ON".
 (→ 11)
- Monter le volume du dispositif de musique externe.

Activation involontaire de la fonction de lecture automatique avec AUX-IN.

- Arrêter la lecture sur le dispositif externe.
- Cela peut être dû à un bruit détecté via la prise AUX IN. Brancher le câble audio au dispositif externe avant de brancher l'autre extrémité du câble audio à la prise AUX IN.

Messages

Les messages ou numéros de service suivants peuvent apparaître sur l'afficheur de l'appareil.

"--:--"

 Le cordon d'alimentation a été branché pour la première fois ou il y a eu récemment une panne de courant. Régler l'heure (→ 12).

"ADJUST CLOCK"

· L'horloge n'est pas réglée. Régler l'horloge.

"ADJUST TIMER"

 La minuterie de lecture n'est pas réglée. Régler la minuterie de lecture.

"AUTO OFF"

 L'appareil est resté inutilisé pendant environ 20 minutes et sera mis hors marche d'ici une minute. Appuyer sur une touche pour annuler

"ERROR"

 L'opération effectuée était la mauvaise. Se reporter aux instructions, puis recommencer.

"F□□" / "F□□□" (" □ " représente un nombre.)

• Il y a un problème avec cet appareil.

Débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique et le rebrancher à la prise après environ 30 secondes. Attendre environ 10 secondes, puis mettre en marche l'appareil. Si le problème persiste, débrancher le cordon d'alimentation et consulter le revendeur.

"ILLEGAL OPEN"

 Le panneau coulissant est dans la mauvaise position. Après avoir mis hors marche l'appareil, débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique et le rebrancher à la prise après environ 30 secondes. Attendre environ 10 secondes puis mettre en marche l'appareil. Si le message est toujours affiché, débrancher le cordon d'alimentation et consulter le revendeur.

"LINKING"

 Cet appareil tente de se connecter au dernier dispositif Bluetooth[®] qui a été connecté lorsque "BLUETOOTH" est sélectionné.

"NO DEVICE"

 Le dispositif USB n'est pas correctement branché. Lire les instructions et essayer de nouveau (→ 6).

"NO DISC"

Mettre en place le disque devant être lu (→ 6).

"NO PLAY"

- Examiner le contenu. Seuls les formats pris en charge peuvent être lus. (→ 16)
- Les fichiers présents sur le dispositif USB peuvent être corrompus. Formater le dispositif USB et essayer de nouveau.
- L'appareil a peut-être un problème. Mettre l'appareil hors marche, puis en marche.

"NOT SUPPORTED"

• Vous avez branché un dispositif USB qui n'est pas pris en charge.

"PGM FULL"

• Le nombre de plages programmées est supérieur à 24.

"PLAYERROR"

 Vous lisez un fichier qui n'est pas pris en charge. L'appareil ignorera cette plage et lira la prochaine.

"READING"

L'appareil est en train de vérifier les informations du "CD"/"USB".
 Une fois ce message disparu, commencer l'utilisation.

"REMOTE □" (" □ " représente un chiffre.)

- La télécommande et l'appareil n'utilisent pas les mêmes codes de commande. Modifier le code sur la télécommande.
 - Lorsque "REMOTE 1" s'affiche, appuyer sur [OK] et [1] et maintenir enfoncées pendant au moins 4 secondes.
 - Lorsque "REMOTE 2" s'affiche, appuyer sur [OK] et [2] et maintenir enfoncées pendant au moins 4 secondes.

"SOUND ☐ NOT SET" (" ☐ " représente un nombre.)

 Il n'y a pas de réglage sauvegardé sous le numéro de réglage du son sélectionné. Sauvegarder les réglages du son. (→ 11)

"USB OVER CURRENT ERROR"

- Le dispositif USB demande trop d'énergie. Sélectionner une source autre que "USB", retirer la prise USB et mettre l'appareil hors marche.
- Vérifier le raccordement, cela peut provenir d'un câble USB défectueux.

"VBR"

 L'appareil ne peut pas afficher la durée de lecture restante pour les plages à débit binaire variable (VBR).

"WAIT"

 Cela s'affiche, par exemple, lorsque l'appareil est mis hors marche.

Spécifications

■ DONNÉES GÉNÉRALES

Consommation

Consommation en mode attente

(Lorsque "BLUETOOTH STANDBY" est réglé sur "OFF")*1

Environ 0,2 W

23 W

(Avec "BLUETOOTH STANDBY" réglé sur "ON")*1

Environ 0.3 W

Alimentation 120 V c.a, 60 Hz

Dimensions (L×H×P)

420 mm×225 mm×102 mm

 $(16 \, {}^{17}/_{32} \, po \times 8 \, {}^{27}/_{32} \, po \times 4 \, {}^{1}/_{32} \, po)$ Environ 2,4 kg (5,3 lb)

Poids Er Température de fonctionnement

De 0 °C à +40 °C (de +32 °F à +104 °F)

Humidité relative

De 35 % à 80 % (pas de condensation)

SECTION AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie

Puissance de sortie efficace

Canal avant (les deux canaux en circuits)

20 W par canal (8 Ω), 1 kHz, 10 % DHT

Puissance totale efficace

40 W

■ SECTION SYNTONISATEUR

Mémoire présyntonisée

30 stations FM

Modulation de fréquence (FM)

Plage de fréquence

 $87,9~\mathrm{MHz}$ à 107,9 MHz (modulation de 200 kHz) $87,5~\mathrm{MHz}$ à 108,0 MHz (modulation de 100 kHz)

Bornes d'antenne

75 Ω (asymétriques)

■ SECTION LECTEUR DE DISQUE

Disque compatible [8 cm (3 po) ou 12 cm (5 po)]

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*2)

Bloc de lecture

Longueur d'onde 790 nm (CD)

SECTION ENCEINTE

Haut-parleur(s)

Pleine gamme 8 cm (3 1/8 po) de type cône×2

■ SECTION PRISES

Port USB

Tension du port USB Sortie 5 V c.c., 1,5 A

Norme USB USB 2.0 pleine vitesse

Formats de fichier des supports pris en charge

MP3*2 (*.mp3)

Format audio pris en charge

Nombre de canaux

MP3*2

Fréquence d'échantillonnage

32/44.1/48 kHz

2 ca.

Taille audio 16 bits

Système de fichiers du dispositif USB

FAT12, FAT16, FAT32

Stéréo, prise 3,5 mm (1/8 po)

■ SECTION Bluetooth®

Version Bluetooth® Ver.2.1+EDR

Profils pris en charge A2DP, AVRCP
Bande de fréquence Bande 2.4 GHz FH-SS

Distance de commande

10 m (33 pi), observation directe Codec compatibles SBC

Classe 2

Classe

- Spécifications sous réserve de modifications sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Distorsion harmonique totale mesurée avec spectroscope numérique.
- *1: Aucun dispositif n'est branché au port USB avant d'activer le mode veille.
- *2: MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3

Licence

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Panasonic Corporation est sous licence. Les autres marques de commerce et dénominations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

AUX IN

Entretien de l'appareil et des supports

Débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique avant l'entretien de l'appareil.

Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon doux et sec

- Si les surfaces de l'appareil deviennent souillées, les nettoyer avec un linge humide, puis les essuyer avec un linge sec.
- Pendant le nettoyage des treillis des enceintes, utiliser un linge fin. Ne pas utiliser de mouchoirs ou d'autres matériels (serviettes, etc.) qui peuvent se défaire. De petits grains peuvent rester coincés à l'intérieur du treillis des enceintes.
- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzène pour nettoyer l'appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon traité chimiquement, lire attentivement les directives sur l'emballage du chiffon.

■ Entretien de la lentille

- Nettoyer régulièrement la lentille pour éviter les dysfonctionnements. Utiliser une souffleuse à poussière et un coton-tige si elle est particulièrement sale.
- Il n'est pas possible d'utiliser un nettoyeur de lentille de type CD.
- Ne pas laisser le panneau coulissant ouvert pendant une période prolongée. Cela peut accélérer l'accumulation de saletés sur la lentille.
- Faire attention de ne pas toucher la lentille avec les doigts.



■ Entretien des disques

À FAIRE

À NE PAS FAIRE





Nettoyer le disque avec un linge humide, puis essuyer.

Manipulation des disques

- Tenir les disques par leur pourtour afin de prévenir les rayures et les traces de doigts.
- Ne pas apposer d'étiquettes ni d'autocollants sur les disques.
 Ne pas utilises de pottereur en vaporisateur, de honzène de
- Ne pas utiliser de nettoyeur en vaporisateur, de benzène, de diluant pour peinture, de liquide de prévention d'électricité statique ni aucun autre solvant.
- Ne pas utiliser les disques suivants :
 - Disques avec des parties exposées d'autocollants ou d'étiquettes enlevés (disques en location, etc.).
 - Disques gondolés ou fissurés.
 - Disques de forme irrégulière (en forme de cœur par exemple).

■ Mise au rebut ou transfert de l'appareil

Cet appareil peut conserver en mémoire les informations de réglage de l'utilisateur. Pour se débarrasser de cet appareil en le mettant au rebut ou en le donnant, suivre la procédure pour remettre tous les paramètres sur leur réglage d'usine par défaut pour supprimer les réglages de l'utilisateur.

(→ 14, "Rétablissement de tous les paramètres par défaut")

Installation murale de l'appareil (facultatif)

Cet appareil peut être monté sur un mur à l'aide des supports de montage, du support de sécurité, etc., fournis. S'assurer que le mur et les vis utilisés pour l'installation peuvent supporter au moins 36 kg (79,4 lb). Les vis et les autres éléments ne sont pas fournis car leur type et leur taille changent à chaque installation.

- Se référer à l'étape 6 et à l'étape 7 de "Consignes pour le montage mural" pour avoir des détails sur les vis nécessaires
- En guise de mesure de protection supplémentaire, accrocher l'appareil au mur avec le cordon antichute.

Accessoires pour l'installation

Accessoires fournis

- 2 supports muraux
- 1 support de sécurité
- 1 gabarit de perçage

Accessoires nécessaires supplémentaires (disponibles dans le commerce)

- 4 vis de fixation pour les supports muraux
- 2 vis de fixation pour le support de sécurité
- 1 cordon antichute*
- 1 vis à oeilleton
- Utiliser un cordon pouvant supporter plus de 36 kg (79,4 lb) (avec un diamètre d'environ 1,5 mm (1/16 po)).
- Conserver les vis hors de portée des enfants pour éviter qu'ils puissent les avaler.
- Conserver les supports muraux hors de portée des enfants pour éviter qu'ils puissent les avaler.
- Conserver la vis à oeilleton hors de portée des enfants pour éviter qu'ils puissent l'avaler.

Précautions de sécurité

L'installation doit être effectuée par un professionnel.

L'installation devra être effectuée uniquement par un professionnel qualifié.

PANASONIC DÉCLINE TOUT RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ ET/ OU LES BLESSURES GRAVES, Y COMPRIS LA MORT, RÉSULTANT D'UNE INSTALLATION INCORRECTE OU D'UNE MAUVAISE MANIPULATION.

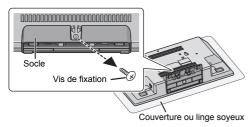
AVERTISSEMENT:

Afin d'éviter toute blessure, cet appareil doit être fixé solidement au mur en suivant les consignes d'installation

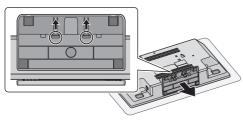
Consignes pour le montage mural

Avant l'installation, mettre l'appareil hors marche et débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.

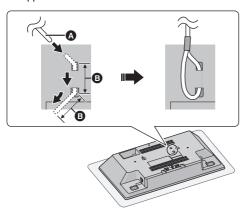
Dévisser la vis à l'arrière de l'appareil.



- Détacher le socle de l'appareil en appuyant sur les loquets vers le haut.
 - Tout en appuyant vers le haut sur les loquets, tirer doucement sur le socle vers l'avant.

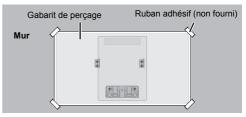


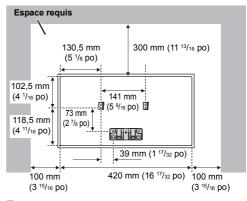
- Conserver la vis retirée et le socle pour utilisation ultérieure. • Lorsque l'appareil n'est pas monté au mur, s'assurer de fixer le socle à l'appareil au moyen de sa vis.
- Accrocher le cordon antichute (non fourni) à cet appareil.



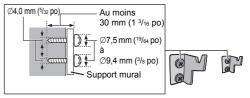
- Cordon antichute (non fourni)
 - Plier deux fois le cordon à partir du bout, chaque fois à 45° et à 5 mm (3/16 po) d'écart pour le faire passer par les trous.

- 4 Positionner le gabarit de perçage sur le mur où l'appareil doit être installé.
 - Étaler le gabarit de perçage en le collant contre le mur.

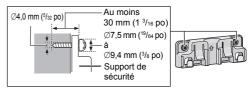




- **5** Percer le mur au centre de chaque croix indiquée sur le gabarit.
 - Retirer le gabarit du mur après son utilisation.
- 6 Fixer chaque support mural au mur à l'aide de deux vis (non fournies).
 - Utiliser un niveau pour s'assurer que les deux supports muraux le sont.



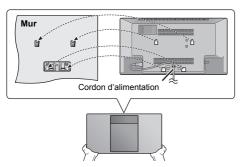
Fixer le support de sécurité au mur à l'aide de deux vis (non fournies).

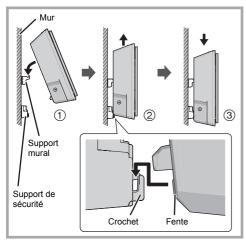


5 mm (3/16 po)

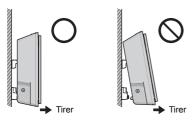
8 Installer l'appareil.

- Brancher l'antenne et le cordon d'alimentation à l'appareil, avant d'accrocher l'appareil au mur. (→ 5)
- Accrocher solidement l'appareil aux supports muraux en utilisant les deux mains.
- ② Soulever légèrement l'appareil verticalement jusqu'à ce que la fente atteigne le crochet du support de sécurité.
- ③ Pousser l'appareil vers le bas jusqu'à ce qu'il soit accroché et verrouillé sur le support de sécurité avec un déclic.



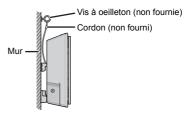


 Pour vérifier que l'appareil est bien fixé sur les supports muraux et sur le support de sécurité, il est recommandé de tirer légèrement sur l'appareil pour vérifier qu'il est bien en place.



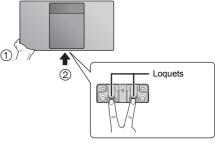
9 Attacher le cordon antichute (non fourni) au mur.

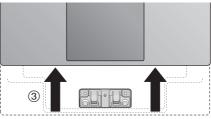
• S'assurer que le cordon n'a pas trop de jeu.



Pour retirer l'appareil du support de sécurité

- ① Tenir fermement l'appareil avec une main.
- ② Insérer deux doigts et appuyer avec l'autre main sur les deux loquets du support de sécurité.
- ③ Tout en appuyant sur les deux loquets, soulever légèrement l'appareil à la verticale jusqu'à ce que la fente se dégage du loquet du support de sécurité.





Certificat de garantie limitée

Panasonic Canada Inc.

5770, Ambler Drive, Mississauga (Ontario) L4W 2T3

PRODUIT PANASONIC - GARANTIE LIMITÉE

PROGRAMME DE REMPLACEMENT

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

Appareil audio Panasonic

Accessoires, y compris piles rechargeables

Un (1) an Quatre-vingt-dix (90) jours

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été « vendu tel quel » et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT <u>LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT</u>, EST REQUISE.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc., ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une manutention inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles sèches sont également exclues de la présente garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.)

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Pour tout renseignement sur les produits et de l'assistance technique, veuillez visiter notre page Soutien :

www.panasonic.ca/french/support

Pour le remplacement d'un produit défectueux couvert par la garantie, veuillez communiquer avec le revendeur d'origine.

Il est recommandé de noter, dans l'espace prévu ci-dessous, le numéro de modèle et le numéro de série inscrits à l'arrière, ou sous le fond de l'appareil, et de conserver ce manuel pour référence ultérieure.		
	MÉRO DE DÈLE	SC-HC410
1410	DELE	30-110410
NU SÉ	MÉRO DE RIE	

Homologation :	
DATE D'ACHAT	
DÉTAILLANT	
ADRESSE DU DÉTAILLANT	
N° DE TÉLÉPHONE	